TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÁNH LINH** **TỈNH BÌNH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2024/HS-ST
Ngày 28 - 5 - 2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÁNH LINH TỈNH BÌNH THUẬN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hạ Hải Hồ.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Thông Phi.

2. Bà Bùi Thị Luyến.

***- Thư ký phiên Tòa*:** Ông Đoàn Bá Thành – Thư ký Toà án nhân dân huyện Tánh Linh tỉnh Bình Thuận.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tánh Linh tỉnh Bình Thuận tham gia phiên toà: Ông Hoàng Thái Thoại - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 09/2024/TLST-HS ngày 07 tháng 3 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2024/QĐXXST-HS, ngày 15 tháng 4 năm 2024 và Thông báo thời gian mở lại phiên Tòa số 07/TB-TA, ngày 14 tháng 5 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **H** , sinh năm 1977 tại Quảng Bình; nơi cư trú: Thôn 1, xã Đức Phú, huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ học vấn: 06/12; cha: Chu Văn Tiếp (đã chết); mẹ: Nguyễn Thị Lán (đã chết); vợ: L, sinh năm 1977; con: Có 02 người, lớn nhất sinh năm 1997, nhỏ nhất sinh năm 1999.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị can đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 36 ngày 22/02/2024 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận. Có mặt.

Người làm chứng:

1. Bà L, sinh năm 1977; địa chỉ: Thôn 1, xã Đức Phú, huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận. Có mặt.

2. Anh Lương Văn Th, sinh năm 2004; địa chỉ: Thôn 4, xã Đức Phú, huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng đầu năm 2022, H đến thị xã Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông mua gỗ thì gặp một người đàn ông (hiện không xác định được) giới thiệu bán 07 bộ phận sinh dục đực của động vật nên đã hỏi mua với giá 450.000 đồng, đem về nhà cất giấu trong tủ lạnh để sử dụng. Đến khoảng đầu tháng 12/2023, H đến xã Đoàn Kết, huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng mua của một người đàn ông 09 kg thịt động vật với giá 1.530.000 đồng để về ăn và biếu cho người nhà.

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 23/12/2023, nhận được tin báo của quần chúng nhân dân, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tánh Linh phối hợp với Hạt kiểm lâm huyện Tánh Linh tiến hành kiểm tra nơi ở của H thì phát hiện trong tủ lạnh có 03 bọc nylon đựng thịt động vật rừng có khối lượng 03 kg, 07 bộ phận sinh dục đực của động vật rừng có khối lượng 1,2 kg. Lúc này, H vắng mặt, bà L (là vợ của H) không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc và khai nhận 03 bịch ny lon và toàn bộ số bộ phận động vật trên là do H mua về để sử dụng và ngâm rượu uống. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành thu giữ toàn bộ số bộ phận động vật trên để phục vụ công tác giám định.

Tang vật thu giữ gồm: 03 (ba) bọc ny lon chứa thịt động vật rừng, khối lượng 3kg và 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực, khối lượng 1,2kg.

Tại Kết luận giám định động vật số 162/STTNVS ngày 23/01/2024 của Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

Xác định tên loại động vật: 03 (ba) bọc ny lon chứa thịt động vật, liền da đã bị phân hủy, không xác định được loài. 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực: Kết quả phân tích AND của 07 (bảy) mẫu là của loài Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen, có tên khoa học *Pygathrixnigripes* (thuộc lớp Thú - Mammalia, bộ Linh trưởng - Primates). 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực trên là của 07 (bảy) cá thể Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen.

Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật:

1. Loài Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen (*Pygathryx nigripes)* có tên trong Phụ lục I Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

2. Loài Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen (*Pygathryx nigripes)* có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

3. Căn cứ bộ phận không thể tách rời sự sống, hay sản phẩm của loài động vật nguy cấp, quý, hiếm đề nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tánh Linh, tỉnh

Bình Thuận theo hướng dẫn tại Khoản 5 và Khoản 6 Điều 2 Nghị quyết 05/2018/NQ-HĐTP hướng dẫn áp dụng Điều 234 về tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật hoang dã và Điều 244 về tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm của Bộ luật Hình sự do Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao ban hành.

Tại Cáo trạng số 12/CT-VKSND-TL ngày 06 tháng 3 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận đã truy tố bị cáo Chu Khánh Hoè về tội *"*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo Điểm a Khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận phát biểu ý kiến đề nghị như sau:

Khẳng định Cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố đối với bị cáo là hoàn toàn chính xác, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Về trách nhiệm hình sự: Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Chu Khánh Hoè về tội:"Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm". Áp dụng điểm a, khoản 2 Điều 244; điểm s, khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Về vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã bàn giao cho Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực của loài Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen, có tên khoa học *Pygathrixnigripes* để lưu giữ phục vụ công tác nghiên cứu khoa học và giảng dạy.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận, chỉ xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và của Kiểm sát viên:

Trong quá trình điều tra, truy tố; Điều tra viên và Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ai thắc mắc khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên và Kiểm sát viên. Do đó những hoạt động tố tụng của Điều tra viên và Kiểm sát viên đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình; lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập trong quá trình điều tra; do đó có đủ căn cứ để xác định được:

Bị cáo H đã có hành vi tàng trữ trái phép 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực là bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống của 07 cá thể loài Voọc Chà vá chân đen/Chà vá chân đen (*Pygathryx nigripes)* có tên trong Phụ lục I Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm

được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ; có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Như vậy, hành vi của bị cáo H đủ yếu tố cấu thành tội *"Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm"* theo điểm a, khoản 2 Điều 244 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 theo như cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và mức hình phạt:

[3.1] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Chu Khánh Hoè không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3.2] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội cũng như tại phiên tòa, bị cáo Chu Khánh Hoè đã thành khẩn khai báo; thể hiện sự ăn năn, hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bị cáo có cha ruột là ông Chu Văn Tiếp và mẹ ruột là bà Nguyễn Thị Lán được Chủ tịch nước tặng huân, huy chương kháng chiến nên còn được giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3.3] Hành vi phạm tội của bị cáo H là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về bảo vệ cân bằng sinh thái, đa dạng sinh học trong môi trường tự nhiên, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Do đó, cần phải xử phạt bị cáo nghiêm khắc để răn đe giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Về vật chứng trong vụ án: Trong quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tánh Linh đã thu giữ: 03 (ba) bọc ny lon chứa thịt động vật, liền da đã bị phân hủy, không xác định được loài và 07 (bảy) bộ phận sinh dục đực. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã bàn giao cho Viện sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam để lưu giữ phục vụ công tác nghiên cứu khoa học và giảng dạy. Do đó Hội đồng xét xử không xem xét xử lý các vật chứng thu giữ trong vụ án này.

[5] Về các vấn đề khác:

Đối với hành vi tàng trữ trái phép 03 kg thịt động vật, liền da đã bị phân hủy của bị cáo H , do không xác định được loài nên không có căn cứ để xử lý nên Hội đồng xét xử không xem xét trong vụ án.

Đối với bà L không biết việc bị cáo H mua thịt động vật là của loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ nên Cơ quan Cảnh sát điều tra không xử lý là có căn cứ.

[6] Về án phí: Buộc bị cáo Chu Khánh Hoè phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Căn cứ vào Điều 244 của Bộ luật hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi bổ sung năm 2017): Tuyên bố bị cáo Chu Khánh H phạm tội *"Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm"*.

2. Về hình phạt: Căn cứ vào điểm a, khoản 2, Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017):

Xử phạt bị cáo Chu Khánh H **05 (năm) năm** tù; thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt đi thi hành án.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Chu Khánh H phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (28/5/2024). *(Đã giải thích quyền kháng cáo).*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Hạ Hải Hồ

Nơi nhận:
+ Cấp theo Điều 262 BLTTHS:
- Bị cáo;
- VKSND huyện;
- CQCSĐT C.A huyện;
- Cơ quan THAHS - Công an huyện;
- Nhà tạm giữ - CA huyện;
- UBND xã Đức Phú-Tánh Linh (Thay T/B);
- Sở TP T. Bình Thuận;
- C.C T.H.A DS (khi án có HLPL);
- Lưu án văn, HSVA;
- Lưu VP.